

Styrelsen har ordet

Sedan 70-talet har SIS arbetat för att främja goda relationer mellan Sverige och Indonesien.

Därför var det extra glädjande att Svensk-Indonesiska Sällskapets ordförande blev inbjuden till den officiella lunchen som Kung Carl XVI Gustav och Drottning Silvia ordnade för Indonesiens gästande president Susilo Bambang Yudhoyono och Fru Yudhoyono.

Trots att Kadri inte kunde närvara, hade SIS en representant närvarande under lunchen i Indonesienexperten och fd. ledamoten i SIS styrelse Elisabet Lind.

Ett varmt tack till Kungen och Drottningen för inbjudan.

Styrelsen
styrelsen@svensk-indonesiska.se

I DETTA NUMMER

Lunch på Slottet.....	1
Sukarno	2
Hary Priyadi - en skogsmästare med stort engagemang	3
Kalendarium och information	4

Ordförande/ansvarig utgivare
kadri.chanafiah
kadri.chanafiah@telia.com

Redaktör & Layout:
Nada Danielsson

Redaktion:
Elisabet Lind
Kristina Olén-Carlsson
Tess Beek-Emanuelsson
Hans Hansson (Malmö)

Medlemsärenden:
Linda Meyer
info@svensk-indonesiska.se

Svensk-Indonesiska Sällskapet (SIS)
www.svensk-indonesiska.se
Svensk-Indonesiska Sällskapet finns på
Facebook

LUNCH PÅ SLOTTET

Med anledning av det indonesiska Presidentparets besök den 28 maj i år bjöd Kungaparet på lunch på Stockholms slott.

En inbjudan till lunchen låg en dag i min brevlåda. Gästlistan skulle, vad jag förstår, innehålla en representant från kulturområdet, någon som även specialiserat sig på Indonesien. Så visst tackade jag ja.



Foto: setkab.go.id

– Herr President, sa jag när det gavs möjlighet till samtal vid kaffet, det finns ett Svenskt Indonesiskt Sällskap, SIS, som vill främja intresset för indonesisk kultur i Sverige och som verkar för att upprätthålla kulturella kontakter mellan Sverige och Indonesien.

SIS har funnits sedan 1970-talet, men ett första dokumenterat möte mellan Sverige och Indonesien går närmare trehundra år tillbaka i tiden. Utanför historiekretsar är detta kanske mindre känt

– Numera reser många svenskar till Indonesien. Till Bali kanske främst för att bada och till Java för att besöka arkitektoniska minnesmärken. Universitet som Gadjah Mada i Yogyakarta erbjuder bland annat språkurser för utländska studenter. Me-

dan indonesiska studier i Sverige behöver vidareutvecklas.

Vid kungaluncher av ovannämnda slag ges dessvärre knappast utrymme för enskilda gästers tankeutbyten med hedersgästen. Ovanstående inledning till en dialog kunde ha varit möjlig om tillfälle hade yppats.

I väntan på att, tillsammans med de

övriga gästerna, bli introducerad, hade jag en trevlig pratstund med några ur presidentparets sällskap. Detta medan kungaparet och presidentparet möttes på

tu man hand en kort stund före lunchen. En hovfunktionär introducerade sedan gäst för gäst med titel och namn och vi hälsade på kungaparet, presidentparet och kronprinsessparet i tur och ordning.

Lunchen varade i precis två timmar, jag hade ett mycket trevligt utbyte med mina bordsgrannar, bland annat talade vi om Mahayanabuddhismens mest storslagna monument i Sydostasien, stupan Borobudur på centrala Java, och skillnaden mellan en stupa och ett tempel.

Efter avslutad lunch åtföljdes jag, ända fram till Västra Valvet, av olika hovfunktionärer som bytte av varandra, och som alla frågade mig:

– Var det trevligt?

– Ja, det var mycket trevligt! ■

Text: Elisabet Lind

INDONESIENS PRESIDENTER - SUKARNO



Tv: Sukarno. Ovan: Sukarno läser upp Indonesiens självständighetsförklaring den 17 augusti 1945. Till höger Mohammad Hatta.

I detta nummer inleder Sahabat en artikelserie om två av Indonesiens presidenter. Första delen handlar om Sukarno, landets första president. I nästa nummer fortsätter vi artikelserien med artikel om landets andra president, Suharto

Sukarno (namnet stavas ibland med det holländska ”oe” - Soekarno), född den 6 juni 1901 i Blitar på Java och död den 21 juni 1970 i Jakarta, var Indonesiens första president. Liksom många javaneser hade han egentligen bara ett namn. Ovana utländska journalister och skribenter hade förkärlek att lägga till Ahmed eller Achmed före namnet Sukarno.

Av många indoneser betraktas Sukarno som en landsfader. Det var han, en utbildad arkitekt, som tillsammans med läkaren Mohammad Hatta proklamerade Indonesiens självständighet den 17 augusti 1945. Sukarno var en förgrundsfigur i uppbyggnaden av den indonesiska nationen och staten Indonesien, ett land bestående av tre tusen öar, 350 folkgrupper som talar minst lika många språk och dialekter. Redan i juni 1945 formulerade Sukarno för första gången den indonesiska statsideologins fem principer "Pancasila".

Mitt under det kalla kriget verkade Sukarno för alliansfrihet och samarbete mellan tredje världens länder i Asien, Afrika och Latinamerika. Detta för att få en motvikt till västländernas och de socialistiska öststaternas dominans. Mot mitten av 60-talet var Indonesien en vänsterorienterad nationalistisk stat. Enighet och samförstånd under kampen för självständigheten förbyttes mot polarisering av det

politiska livet. Misskötsel av nationaliserade utländska företag, inkompetens, dyrbara skrytprojekt såsom alternativa Olympiska spel och ett alternativt FN, växande utgifter för försvaret och ett nästan permanent krigstillstånd var några faktorer, som gjorde att ekonomin kördes i botten.

I den floran växte kommunistpartiet som då var ett helt legalt parti, till landets tredje största och världens största utanför det socialistiska östblocket. Dessutom växte arméns ställning. Den armé, som förutom att försvara landet, även ansåg sig inneha en politisk roll.



Sukarno och generalmajor Suharto, 1966, Indonesiens andra president

Sukarno själv upphöjde sig över det politiska spelet. Försöken att införa västerländsk demokrati hade misslyckats. Sukarno, med stöd av alla politiska partier, införde en egen variant som döptes till "Styrd demokrati" (*Demokrasi terpimpin*), vilket i praktiken betydde att presidenten styrde landet med dekret.

Sukarno, mästertligt fungerande som en vågmästare mellan de vänstra och högra krafterna i den indonesiska politiken, agerade lik en husse till två kamphundar som var beredda att när som helst gå till attack mot varandra.

Ibland beskrivs Indonesien som vulkanen Merapi på Java. Natten mellan 30 september och 1 oktober 1965 kom den majestetiska vulkanen att brisera i ett våldsamt utbrott. ■

*Text: Kadri Chanafiah
Källa och foto: Wikipedia, Internet*

HARI PRIYADI - EN SKOGSMÄSTARE MED STORT ENGAGEMANG



Samtidigt som Hari Priyadi bedriver forskning och studier vid Lantbruksuniversitetet i Alnarp är Hari inskriven för en dubbel examen vid "Institutionen för geovetenskaper och förvaltning av naturresurser" vid Köpenhamns Universitet.

I sin profession är Hari skogsmästare med ansvar för bl.a. skogsekologi, naturvård, skogsproduktion, skogsteknik och förädling av skogen. Hari har utbildat sig vid Bogor Agricultural University (IPB Bogor) och tagit en master vid Universiti Putra Malaysia (UPM). Under den senaste tioårsperioden har Hari varit engagerad med forskning vid Center for International Forestry Research (CIFOR) i Bogor.



Hari leder även PPI Swedia (Indonesian Students Association i Sverige).

Sahabat: Kan du ge oss lite fakta om In-

donesiens skogar?

Hari: Indonesiens ekonomiska tillväxt har accelererat till över 6 % per år och gjort landet till den största ekonomin i Sydostasien. En utveckling som ökat trycket på regnskogen och därmed kraven på god skogsförvaltning.

Skogen utgör 60 % av landets yta (ca 114 miljoner hektar) vilket gör den till den tredje största tropiska regnskogen i världen. Regnskogens resurser är viktiga inte enbart för den nationella ekonomin och lokala näringar, men också för den globala miljön.

Indonesiens regnskog är bland världens rikaste när det gäller biologisk mångfald. Den är känd för att vara platsen för 11 procent av världens blommande växter, 12 procent av världens däggdjur, 15 procent av alla amfibier och reptiler, 17 procent av alla fåglar och 37 procent av världens fisk.

De skogklädda avrinningsområdena är en mycket viktigt sötvattenresurs för de som bor i och i närheten av skogen. De är beroende av alla skogens resurser och hälsan i ekosystemen. Från skogen får de naturliga träråvaror inklusive ved och träkol. Men även icke träbaserade skogsprodukter som rotting, sagogryn, harts, mediciner, honung etc.

Sahabat: Hur hamnade du i Sverige?

Hari: Mitt stora intresse är skogen, landskapsvård och forskning länkad till klimatfrågorna. Jobbet som forskare är viktigt för mig samtidigt som det ger mig möjlighet att arbeta med människor från hela världen.

Sahabat: Vad kan du göra för den indonesiska skogen när du återvänder hem?

Hari: Indonesien skogar är hem för många människor och vi måste leva i harmoni med dess unika biologiska mångfald. Jag kommer därför att fortsätta min forskarkarriär särskilt inom det tropiska området i samarbete med både nationella och internationella institutioner. Genom forskning och samverkan skall vi publicera information om vikten av de tropiska skogarna och dess ekosystem, inte bara för Indonesien, men även för människor i resten av världen.

Sahabat: Du är ordförande för PPI Swedia, vad är PPI Swedia?

Hari: PPI Swedia står för Perhimpunan Pelajar Indonesia (Indonesien Students Association i Sverige). Vår uppgift är att

främja Indonesisk kultur och underlätta samverkan med Sverige och svenskarna. Indonesian Diaspora Network, Svensk - Indonesiska Sällskapet (SIS), Indonesiska ambassaden och den svenska ambassaden i Jakarta är våra viktigaste samarbetspartners. Min roll som ordförande är att i huvudsak vara samordnare och kontaktperson.

Sahabat: Berätta om din erfarenhet av Sverige.

Hari: Sverige är ett land som varit enormt innovativt när det gäller teknik samtidigt som ni uppmärksammas inom miljöområdet. Här finns respekten för "frihet och rättvisa", människovärdet och hög livskvalitet. Svenskarna har en låg profil i sin sociala relation men höga resultat när det gäller utförda arbeten. Ni förstår värdet av balans i livet när vi pratar om miljö och ni har en lång historia av att behandla mannen och kvinnan lika, dvs. jämställdhet.

Jag är övertygad om att Indonesien och Sverige har stora möjligheter att förbättra det bilaterala samarbetet. Länderna har stora resurser som i kombination kan vara till nytta för oss båda.

Sahabat: Till sist, vad gör du på din fritid?

Hari: Jag bor i Bogor på västra Java och gillar alla typer av idrott, såsom jogging,



simning, tennis, badminton och bordtennis. Trädgårdsarbete är min hobby t.ex. att plantera grönsaker, fruktträd och andra träd. Jag njuter när jag reser och dokumenterar mina resor med foton. Det har hittills blivit en samling på mer än 5000 digitala bilder från hela världen. En samling som skall påminna mig om mina resor när jag blir gammal. Jag älskar min familj, med hustru och två söner (6 och 8 år) och vi bor i Landskrona under mina studier här. ■

*Text: Hans Hansson,
smart.hansson@malmo.com
Foto: Nina Mussolini Hansson*

Returadress: Oxbrovägen 18, 124 33 Bandhagen

SIS-picknick 2013



Kalendarium och information

Lördag 26 oktober 12:00–16:00

2013 PASAR MALAM
Indonesisk marknad

☀ Indonesisk mat och souvenirer
☀ Musik och dans

Entré
Medlem 30 kr, ej medlem 50 kr
Barn under 12 år gratis

ALVIKS KULTURHUS
Gustavlundsvägen 168, Bromma, Stockholm T-bana, Tvärbanan "Alvik",
Buss 110, 112



SIS Svensk-Indonesiska Sällskapet
Swedish Indonesian Society

ETNOGRAFISKA
Djurgårdsbrunnsvägen 34
Buss 69 från Serges Torg

VISNING
**UTSTÄLLNING MAGASINET -
en etnografisk skattkammare**

SÖNDAG 15 SEPTEMBER kl 13-15



Foto: Etnografiska museet

ANMÄLAN / SIS-KONTAKTPERSON
Anders Hagarth, anders.hagarth@telia.com el 070-5161812
Anmälan senast 10 september
Avgift: museets entréavgift 60 kr, SIS-medlem betalar 50 kr,
tom 18 år fri entré

SIS Svensk-Indonesiska Sällskapet
Swedish Indonesian Society

Du har väl inte glömt att betala årsavgiften? Bli medlem nu!
Årsavgiften för en familj 225 kr/år, för en person 175 kr/år, studerande 100 kr/år
Postgiro 4339734-8
Uppge namn, adress och e-postadress